

ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Models: SPRING

User's Manual

Air Purifier with Ionizer

Εγχειρίδιο Χρήστη

Ιονιστής/Καθαριστής αέρα

Σας ευχαριστούμε για την επιλογή ηλεκτρικών συσκευών **INVENTOR**. Για την σωστή χρήση της μονάδας συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Thank you for choosing INVENTOR electrical appliances. For correct use of this unit, please read this manual carefully and and keep it for future reference.

English/Ελληνικά/Româna

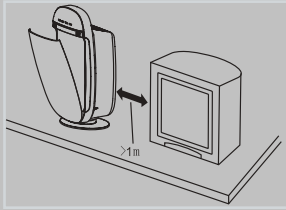
 **inventor**[®]
Your-conditions

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

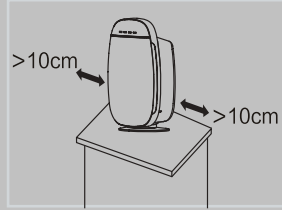
Ευχαριστούμε που επιλέξατε ιονιστή INVENTOR, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας για την ασφαλή χρήση της συσκευής.

Ασφαλής τοποθέτηση

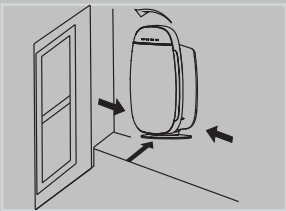
Παρακαλούμε διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για την σωστή τοποθέτηση της συσκευής, για την αποφυγή βλαβών κατά τη χρήση.



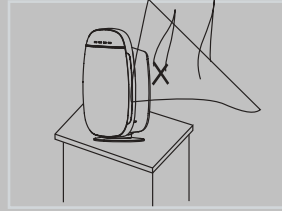
1. Παρακαλούμε τοποθετείτε την συσκευή σε απόσταση τουλάχιστον ενός μέτρου από τηλεοράσεις, ραδιόφωνα και άλλες συσκευές.



2. Αφήστε τουλάχιστον 10cm κενό χώρο μεταξύ της συσκευής και άλλων αντικειμένων.



3. Τοποθετήστε τη συσκευή σε σημείο που θα διευκολύνεται η κυκλοφορία του αέρα.



4. Βεβαιωθείτε ότι οι κουρτίνες του χώρου δεν φτάνουν την συσκευή.

ΑΠΑΓΟΡΕΥΣΕΙΣ

1. Δεν επιτρέπεται η επισκευή ή η τροποποίηση της συσκευής από μη εξειδικευμένο προσωπικό.
2. Απαγορεύεται ο χειρισμός της συσκευής με βρεγμένα χέρια, για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας.
3. Δεν επιτρέπεται ο καθαρισμός, η συντήρηση και η μετακίνηση της συσκευής όταν είναι συνδεδεμένη.
4. Μην βάζετε ξένα σώματα στην εισαγωγή ή την εξαγωγή αέρα της συσκευής, για την αποφυγή τραυματισμού και φθοράς της συσκευής, καθώς ο εσωτερικός ανεμιστήρας κινείται με μεγάλη ταχύτητα.
5. Μην λειτουργείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με εύφλεκτα ή εκρηκτικά αέρια, αποφύγετε την μακροχρόνια έκθεση της συσκευής στον ήλιο.
6. Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψηλή υγρασία ή όπως το μπάνιο.
7. Εάν υπάρξει φθορά στο καλώδιο τροφοδοσίας, για την αποφυγή κινδύνου, η αντικατάσταση του πρέπει να γίνει από τον κατασκευαστή, εξουσιοδοτημένο τεχνικό επισκευών.
8. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά, άτομα με ειδικές ανάγκες και άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής. Οι παραπάνω κοινωνικές ομάδες μπορούν να χειριστούν τη συσκευή μόνο εάν επιβλέπονται από άτομο υπεύθυνο για την υγεία τους.

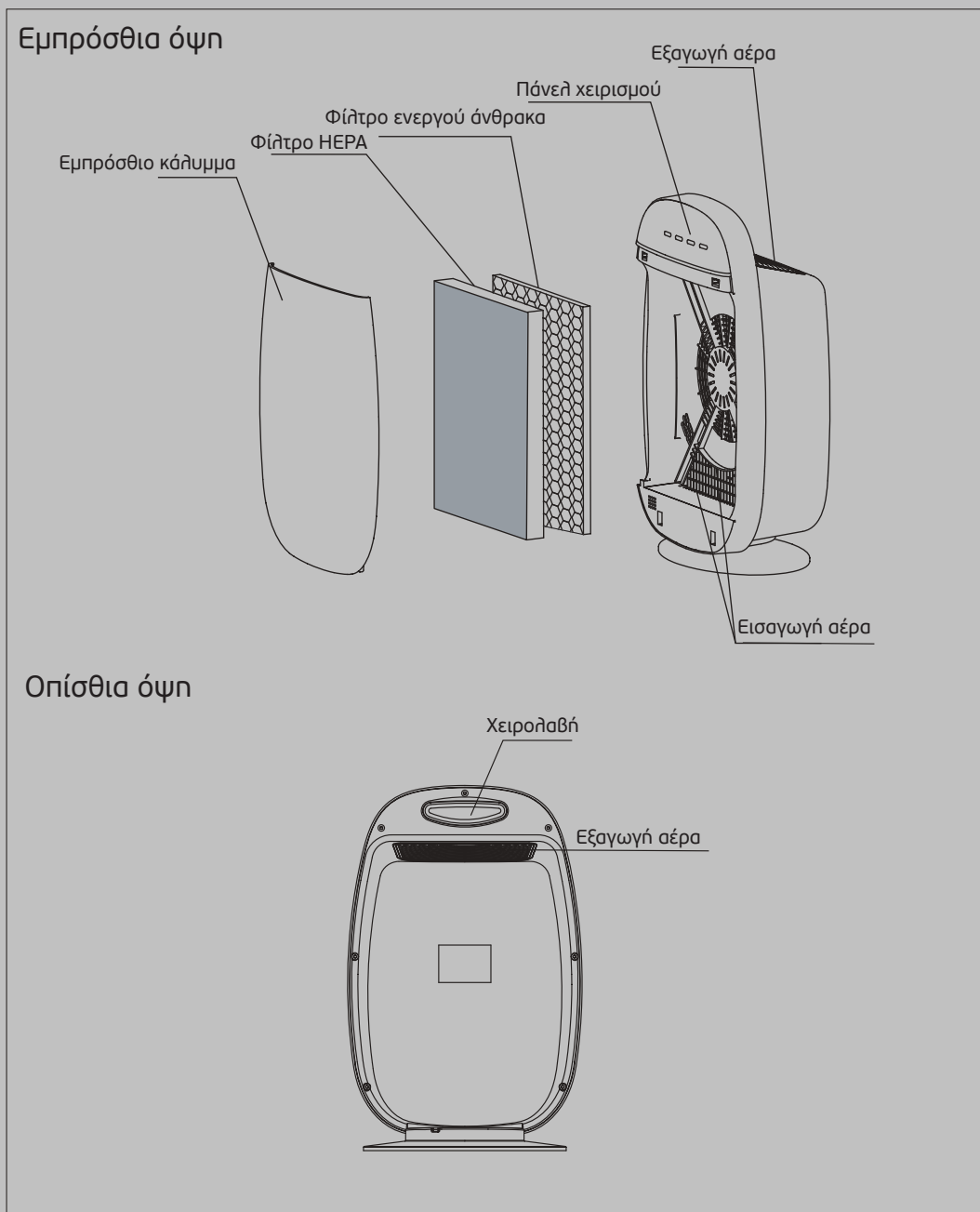
Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ

1. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε κεκλιμένη και ασταθή επιφάνεια, για την αποφυγή πτώσης και κατά συνέπεια φθορά στη συσκευή.
2. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε χώρους με αναθυμιάσεις ελαίων όπως η κουζίνα. Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για να φιλτράρει τέτοιες αναθυμιάσεις.
3. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς χώρους.

Η ΣΥΣΚΕΥΗ

ΕΠΕΞΗΓΗΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Παρακαλείσθε να δώσετε προσοχή στο πραγματικό προϊόν κατά την εγκατάσταση, το σχεδιάγραμμα είναι μόνο ως αναφορά.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα σχέδια του εγχειριδίου είναι επεξηγηματικά. Η συσκευή σας μπορεί να διαφέρει ελαφρώς. Η μορφή της συσκευής παραμένει ίδια.

Η ΣΥΣΚΕΥΗ

Οδηγίες χρήσης

Εγκατάσταση της μονάδας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Απόσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος κατά την εγκατάσταση του φίλτρου. Διακρίνετε την εμπρόσθια όψη και την οπίσθια όψη του φίλτρου για την αποφυγή λανθασμένης εγκατάστασης.

1. Αφαίρεση του εμπρόσθιου πάνελ: Τοποθετήστε τη συσκευή σε όρθια θέση με την εμπρόσθια όψη προς το μέρος σας, πιάστε τις εγκοπές στα πλάγια του πάνελ και τραβήξτε το ελαφρά προς το μέρος σας. Σηκώστε το από τον σύνδεσμο στο κάτω μέρος. (Όπως φαίνεται στην εικόνα 1)
2. Αφαίρεση του φίλτρου: Κρατήστε τα πλαϊνά σημεία του φίλτρου και τραβήξτε το προς το μέρος σας.(Όπως φαίνεται στην εικόνα 2)
3. Αφαίρεση της πλαστικής σακούλας : Ανοίξτε την πλαστική σακούλα και τραβήξτε το φίλτρο εκτός της σακούλας. (Όπως φαίνεται στην εικόνα 3), και τοποθετήστε το φίλτρο στη συσκευή ακολουθώντας την φορά του βέλους που υπάρχει στο πάνω μέρος του φίλτρου.
4. Επανατοποθετήστε το εμπρόσθιο πάνελ ακολουθώντας την αντίστροφη διαδικασία της αφαίρεσης του πάνελ. (Όπως φαίνεται στην εικόνα 4)



Εικόνα 1



Εικόνα 2



Εικόνα 3

Ανοίξτε την πλαστική συσκευασία του φίλτρου

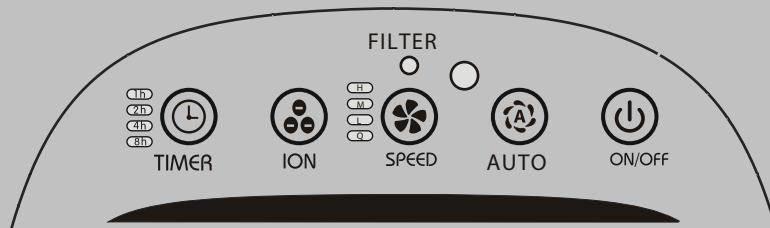


Εικόνα 4

Η ΣΥΣΚΕΥΗ

Οδηγίες λειτουργίας

Παρακαλείσθε να ανατρέξετε στο ακόλουθο σχεδιάγραμμα του πάνελ χειρισμού πριν την χρήση της συσκευής.



1. Συνδεση της μονάδας με την παροχή ρεύματος.
Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής στην πρίζα και βεβαιωθείτε ότι έχει σωστή επαφή.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Μην χειρίζεστε το καλώδιο τροφοδοσίας με βρεγμένα χέρια για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν να την μετακινήσετε.
2. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση
Πιέστε το πλήκτρο "ON/OFF" για την ενεργοποίηση της συσκευής, η συσκευή θα τεθεί σε λειτουργία και η οθόνη θα αναγράφει την λειτουργία της συσκευής. Εάν ξαναπιέσετε το πλήκτρο "ON/OFF" η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.
3. Χρονοδιακόπτης
Αν πιεστεί το πλήκτρο του χρονοδιακόπτη (Timer), θα αναγραφεί στην οθόνη η ρύθμιση για 1 ώρα λειτουργίας, πιέζοντας το πλήκτρο ξανά η διάρκεια της λειτουργίας ανεβαίνει ανά ώρα έως τις 8 ώρες.

Οδηγίες λειτουργίας

4. Ιονιστής

Πιέστε το πλήκτρο του ιονιστή (ion) για την ενεργοποίηση της λειτουργίας του ιονιστή και θα ανάψει η λυχνία ένδειξης λειτουργίας του ιονιστή. Πιέζοντας το πλήκτρο ξανά ο ιονιστής θα απενεργοποιηθεί και η αντιστοική λυχνία θα σβήσει.

5. Καθαρισμός φίλτρων

Εάν ανάψει η ένδειξη καθαρισμού του φίλτρου, υποδεικνύει ότι χρειάζεται καθαρισμός του φίλτρου. Εάν κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο του καθαρισμού του φίλτρου για 3 δευτερόλεπτα, ο χρονοδιακόπτης του καθαρισμού θα επανεκκινηθεί και οι ενδείξεις θα σβήσουν.

6. Ρύθμιση ευαισθησίας αισθητήρα οσμών

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ευαισθησία του αισθητήρα οσμών σύμφωνα με τον χώρο και τις ανάγκες σας.

1. Πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο ταχύτητας του ανεμιστήρα (Speed) όταν η συσκευή δεν είναι σε λειτουργία, η λυχνία ταχύτητας του ανεμιστήρα θα ανάψει.

2. Αφήστε το πλήκτρο όταν φτάσετε στο επιθυμητό επίπεδο.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Η ενδείξεις υψηλή, μέτρια και χαμηλή (High, Medium, Low) που αναγράφονται για τη ταχύτητα του ανεμιστήρα αντιστοιχούν στις ίδιες βαθμίδες για την ευαισθησία του αισθητήρα.

2. Κατά την πρώτη λειτουργία της συσκευής, η εργοστασιακή ρύθμιση του αισθητήρα είναι στη βαθμίδα “μετρια” (medium).

3. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ευαισθησία ανάλογα με την κατάσταση.

7. Αυτόματη λειτουργία.

Αφού πιέσετε το πλήκτρο “ΑΥΤΟ”, η ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με την ποιότητα του αέρα που υπάρχει στον χώρο ώστε να διατηρείται καλή ποιότητα αέρα στον χώρο.

8. Δείκτης ποιότητας του αέρα.

Ο αισθητήρας οσμών της συσκευής ανιχνεύει τους ρύπους στον αέρα, και ανδεικνύει την ποιότητα του αέρα μέσω φωτεινής ένδειξης.

Η κατηγοριοποίηση της ποιότητας του αέρα μέσω της φωτεινής ένδειξης είναι η ακόλουθη:

Μπλέ - ΚΑΛΗ Πορτοκαλί - ΜΕΤΡΙΑ Κόκκινο - ΚΑΚΗ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Κατά την ενεργοποίηση της συσκευής, ο αισθητήρας οσμών είναι ανενεργός για 3 λεπτά, μετά την παρόδο 3 λεπτών η ποιότητα του αέρα θα ελεγχθεί και το αποτέλεσμα θα αναδειχθεί μέσω της φωτεινής ένδειξης.

Συμβουλή:

Ο αισθητήρας οσμών της συσκευής ανιχνεύει υδρογόνο, μονοξείδιο του άνθρακα, μεθάνιο, οσμές, αιθυλική αλκοόλη κτλ. Αλλά δεν ανιχνεύει αέριο φορμαλδεΰδης κτλ. , δεν ανιχνεύει σκόνη, γύρη και άλλα σωματίδια, αλλά αυτό δεν επηρεάζει τον καθαρισμό του αέρα από τα παραπάνω στοιχεία.

9. Ταχύτητα αέρα.

Η ταχύτητα του αέρα είναι ρυθμισμένη από το εργοστάσιο στο χαμηλό, η οποία μπορεί να αλλάξει σύμφωνα με τις φορές που θα πιέσετε το πλήκτρο.

Αριθμός πιέσεων του πλήκτρου	Ταχύτητα του αέρα
Πιέστε μία, δύο ή τρεις φορές.	Αντίστοιχα: Μεσαία, υψηλή και απενεργοποιημένη.
Πιέστε 4 φορές	Χαμηλή

Συμβουλή:

Η ταχύτητες μέτρια και χαμηλή είναι κατάλληλες για τις σύνηθες περιπτώσεις. Συνιστάται η υψηλή ταχύτητα κατά την πρώτη λειτουργία και όταν η ποιότητα του αέρα είναι ιδιαίτερα κακή.

Οδηγίες λειτουργίας

10. Λειτουργία SLEEP

Όταν η φωτεινότητα του χώρου είναι χαμηλή και δεν υπάρξει κάποια ενέργεια για 3 δευτερόλεπτα, ο φωτισμός του πλήκτρου ενεργοποίησης θα χαμηλώσει, ενώ οι λυχνίες των υπόλοιπων λειτουργιών θα σβήσουν. Πιέζοντας κάποιο πλήκτρο όλες οι ενδείξεις θα επανέλθουν στην κανονική τους λειτουργία.

11. Συμβουλές

Εάν κατά τη λειτουργία της συσκευής την απενεργοποιείτε, η συσκευή θα κρατήσει τις ρυθμίσεις λειτουργίας και θα επανέλθει σε αυτές όταν ενεργοποιηθεί ξανά. Εάν υπάρξει ξαφνική διακοπή ρεύματος η συσκευή θα επανέλθει στις εργοστασιακές ρυθμίσεις κατά την επόμενη ενεργοποίηση.

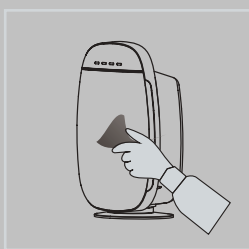
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το παραπάνω είναι ένα γενικό παράδειγμα, για συγκεκριμένες λειτουργίες ανατρέξτε στο επεξηγηματικό κείμενο της κάθε λειτουργίας.

Καθαρισμός και Συντήρηση

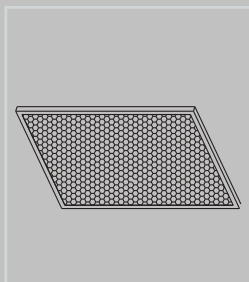
Σημείωση:

1. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από τη παροχή ρεύματος, πριν τον καθαρισμό και τη συντήρηση. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.
2. Διακρίνετε το εμπρόσθιο μέρος του φίλτρου από το οπίσθιο για την αποφυγή λάθους τοποθέτησης.

Ημερήσιος καθαρισμός



1. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για τον καθαρισμό του σώματος αλλά και της εισαγωγής και εξαγωγής αέρα για την αποφυγή συσσώρευσης σκόνης. Καθαρίζετε τη συσκευή τακτικά.



3. Φίλτρο ενεργού άνθρακα. Όταν η λυχνία του καθαρισμού είναι αναμμένη, μπορείτε να αφαιρέσετε το φίλτρο ενεργού άνθρακα και να το αφήσετε στον ήλιο για να αποκαταστήσετε τις απορροφητικές του ιδιότητες.



2. Καθαρισμός του φίλτρου HEPA.

Όταν ανάψει η ένδειξη καθαρισμού του φίλτρου, χρησιμοποιήστε ηλεκτρική σκούπα ή βούρτσα για να καθαρίσετε το φίλτρο.

Προφυλάξεις κατά τον καθαρισμό του φίλτρου HEPA.

1. Συνίσταται η χρήση μικρής μαλακής βουρτσας ή ηλεκτρικής σκούπας.
2. Καθαρίστε μόνο την εμπρόσθια όψη και όχι την οπίσθια (Εκτός από το πλαίσιο του φίλτρου).
3. Όταν χρησιμοποιείτε βούρτσα, ακολουθήστε οριζόντια κίνηση και όχι κάθετη για την αποφυγή πρόκλησης φθοράς στο φίλτρο.
4. Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρική σκούπα για τον καθαρισμό, κρατήστε το στόμιο αυτής σε απόσταση 5-10 εκατόστα από το φίλτρο για να αποφευχθεί φθορά στο φίλτρο.

Αντικατάσταση του φίλτρου

1. Αντικατάσταση φίλτρου

Το φίλτρο είναι ένα αναλώσιμο προϊόν και η διάρκεια ζωής του μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας της συσκευής. Όταν το φίλτρο έχει υποστεί φθορά ή αδυνατεί να φιλτράρει τον αέρα επαρκώς, συνίσταται η αντικατάσταση του φίλτρου.

2. Το φίλτρο δέν πλένεται

3. Επιλέξτε το κατάλληλο φίλτρο για την αντικατάσταση του παλαιού. Για την αποφυγή περιπλοκών μπορείτε να προμηθευτείτε το φίλτρο από τον προμηθευτή σας.

4. Για τα βήματα αντικατάστασης του φίλτρου, παρακαλούμε ανατρέξτε στις "Οδηγίες χρήσης".

Διάγνωση Βλαβών

Πρίν απευθυνθείτε σε τεχνικό, παρακαλείσθε να προχωρήσετε σε έλεγχο σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες.

Φαινόμενο	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	1. Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με τη παροχή ρεύματος, ή η παροχή ρεύματος είναι ελαττωματική. 2. Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	1. Συνδέστε τη συσκευή με τη παροχή ρεύματος και βεβαιωθείτε ότι κάνει καλή επαφή. 2. Πιέστε το πλήκτρο "ON/OFF" για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
Η απομάκρυνση οσμών και αερίων δεν είναι επαρκής	1. Έχετε τοποθετήσει το φίλτρο λάθος. 2. Η διάρκεια ζωής του φίλτρου έχει εξαντληθεί. 3. Η εισαγωγή αέρα έχει φραγεί από κάποιο ξένο σώμα.	1. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει εγκατασταθεί με το σωστό προσανατολισμό. 2. Αντικαταστήστε το φίλτρο. 3. Απομακρύνετε το ξένο σώμα από την εισαγωγή αέρα.

Εάν συμβεί κάτι από τα παρακάτω παρακαλείσθε να αποστείλετε την συσκευή για επισκευή.
1. Η συσκευή λειτουργεί ανεξέλεκτα ή δεν λειτουργεί, και οι παραπάνω οδηγίες δεν βοηθούν.
2. Η εισχώρηση ξένου σώματος ή νερού στη συσκευή έχει προκαλέσει μη ομαλή λειτουργία της συσκευής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα σχέδια του εγχειριδίου είναι επεξηγηματικά. Η συσκευή σας μπορεί να διαφέρει ελαφρώς. Η μορφή της συσκευής παραμένει ίδια.

Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές της συσκευής υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς να υπάρχει προηγούμενη ενημέρωση, για την βελτίωση του προϊόντος. Συμβουλευτείτε τον προμηθευτή σας για παραπάνω πληροφορίες

Ενεργοποιήστε την εγγύηση σας...

5
απλά
βήματα!



Σκανάρετε εδώ
για τα έντυπα
των εγγυήσεων

- 1** Συνδεθείτε στο site της **inventor** στον ακόλουθο σύνδεσμο <http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/>
- 2** Επιλέξτε τον τύπο του προϊόντος (κλιματιστικό ή συσκευή) για το οποίο θα ενεργοποιηθεί η εγγύηση
- 3** Επιλέξτε την εγγύηση που αντιστοιχεί στο προϊόν που έχετε στην κατοχή σας
- 4** Συμπληρώστε τα απαιτούμενα στοιχεία (κατόχου, εμπόρου και συσκευής) και πατήστε αποστολή
- 5** Θα λάβετε επιβεβαιωτικό μήνυμα στο e-mail σας για την ενεργοποίηση της εγγύησης

Για την υποβολή
ηλεκτρονικών εγγυήσεων
ηλεκτρολογήστε
την παρακάτω διεύθυνση

<http://www.inventoraircondition.gr/egiisi-inventor/>

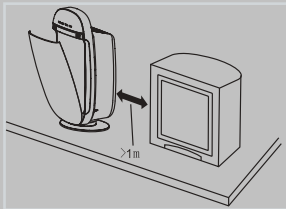
ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Safety Precautions

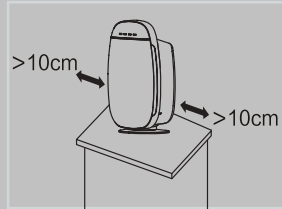
Thank you for choosing the air purifier, and please read the following safety precautions carefully before use, to ensure safe use.

Safe Placement

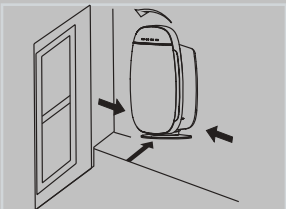
Please read the following correct placement methods, thus avoiding failure in the use process.



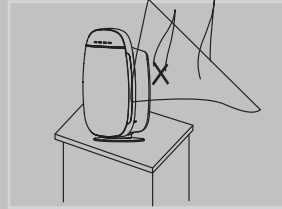
1. Please keep this machine at least 1 meter away from televisions, radios and other appliances.



2. Please keep this machine over 10cm away from the wall on the left and right.



3. Please place this machine in a place facilitating air circulation.



4. Please do not place this machine in a place easy to hit the curtain.

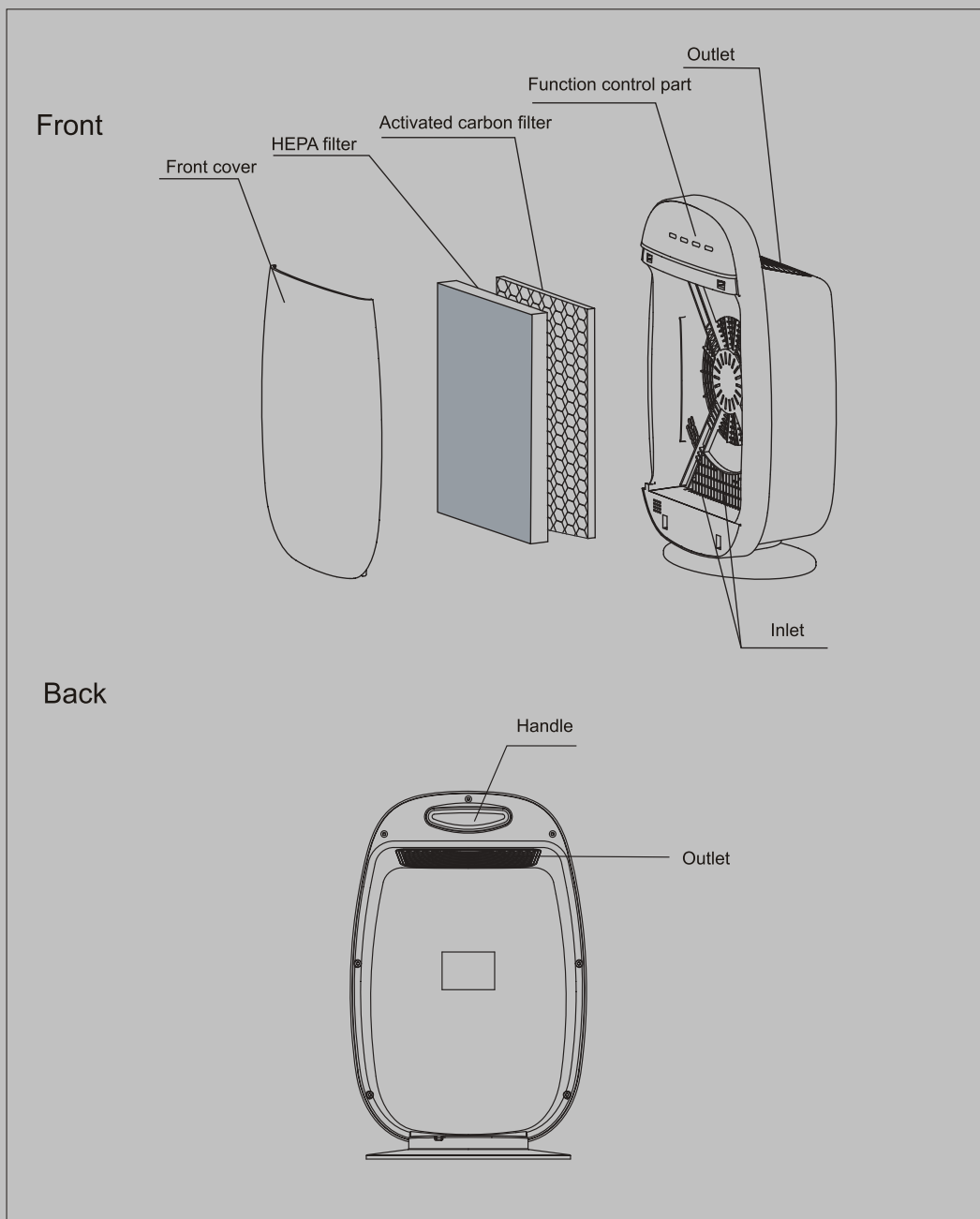
Prohibitions

1. Part-time personnel or unauthorized repair personnel are not allowed to repair or modify this machine.
2. It is forbidden to operate with wet hands, to avoid electric shock damage.
3. It is not allowed to clean, maintain and move this machine in the charged case.
4. Please do not insert foreign objects in the inlet and outlet, to prevent accidental injury or damage to the machine under the premise of a high-speed rotating wind wheel's being built herein.
5. Please do not use this machine in an environment with flammable and explosive gas, and avoid long-time direct sunlight.
6. It is not suitable for such places as a bathroom with high humidity and vulnerable to water, to avoid electric shock.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Tip:

1. Please do not put this machine in a tilted or unstable place, to avoid falling and thereby causing damage to the body or internal parts.
2. Please do not use this machine in such an environment as a kitchen with oil fume; after all, this machine is not designed against fume and oil filtration.
3. This machine is suitable for indoors rather than outdoors.



Note: Please be subject to the real object when installing, and the diagram is for reference only.

NOTE: All the illustrations in the manual are for explanation purpose only. Your unit may be slightly different. The actual shape shall prevail.

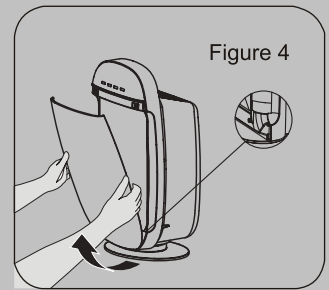
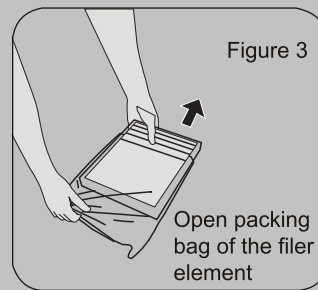
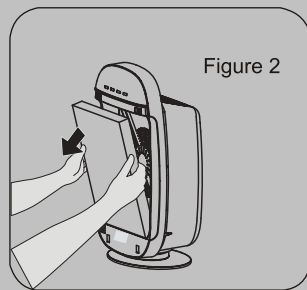
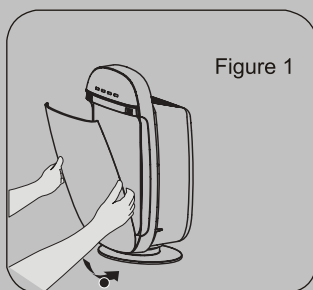
Product introduction

Instructions for Use

Installation Method

Note: Please disconnect the power when installing the filter element. Please recognize the front and back of the filter element and avoid wrong loading.

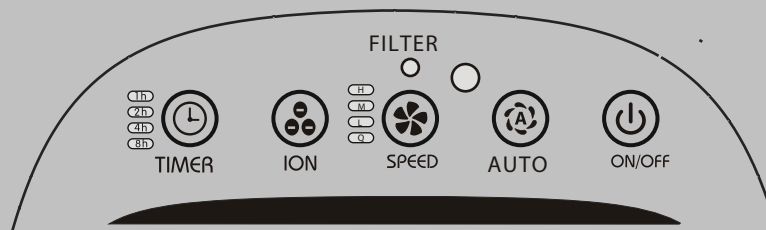
1. Remove the panel, put the purifier upright, hold recession of the side panel with both hands, place towards your own direction gently and pull out the front panel. Lift the bottom buckle and pull it out from the bottom. (As shown in Figure 1)
2. Remove the filter element, hold the drawstrings on both sides of the filter element with both hands and then pull outwards to remove the filter element. (As shown in Figure 2)
3. Remove the packing bag, open packing bag of the filter element, take out the new filter element from the bag (As shown in Figure 3), and then install according to the arrow direction indicated on the top of filter.
4. Install the panel by following the reverse order for disassembly. (As shown in Figure 4)



Product introduction

Instructions for Operating

Please refer to the following control panel icons and Use Manual before use.



1. Connect the power
Please plug the power cord plug of the purifier into a power outlet and ensure good contact.
Note: Do not handle the plug with wet hands to avoid life-threatening electric shock. Always unplug when moving the machine.
2. ON/OFF
After pressing down the "ON/OFF" button, the purifier begins running and the display shows the operating status; while after repressing down the "ON/OFF" button, the purifier stops running.
3. Timer
After the "Timer" button is pressed, 1-hour timing is displayed, press it again to increase by 1 hour, the longest for 8 hours.

Product introduction

4. Ion

After pressing down the "Ion" button, the anion generator begins to work and the anion indicator turns on; and after repressing, the anion is cancelled and the anion indicator turns off.

5. Cleaning

After the filter cleaning indicator lights up, it suggests that the filter should be cleaned; after the filter cleaning button is held for 3 seconds, the timer resets, and the indicators lights off.

6. Odor Sensor Sensitivity Adjustment

You can adjust odor sensor sensitivity according to the location and the actual needs.

1. Long press the "Speed" button at the "Standby" state, and then the air speed indicator turns on in turn.

2. Release the button after reaching the required sensitivity.

Note:

1. The "Big, Medium and Small" of the odor sensitivity intensity correspond to the "High, Medium and Low" of the air speed indicator in turn;

2. Upon initial use and re-plugging of the power cord, the default state of the product is "Medium";

3. Consumers may adjust the sensitivity according to the actual situation.

7. AUTO

After pressing down the "AUTO" button, it will adjust the speed based on the tested air condition quality to keep a good indoor air quality.

8. Air Quality Indicator

The "Odor Sensor" in the machine detects pollutants in the air, and prompts them through the indicator.

Blue light - GOOD Orange light - NORMAL Red - BAD

Note:

After turning on, the first 3 minutes shall be warm-up time of the sensor, the machine can not detect air quality in the three minutes but shall enter the actual test state after the completion of three minutes of warm-up, and the test results are for reference only.

Tips:

The machine uses an odor sensor which is sensitive to hydrogen, carbon monoxide, methane, odor, ethyl alcohol, etc. but insensitive to formaldehyde gas, etc., does not support the detection to dust, pollen and other particles, but does not affect the purifying effect of the above pollutants.

9. SPEED

The default is the low wind, which can be switched correspondingly according to the number of presses.

Number of Presses	Wind Status
Press once, twice or 3 times	Respectively medium, high and mute wind
Press 4 times	Low

Tips:

Low wind and medium wind are suitable for common cases; and it is recommended to use high wind when booting or there is especially poor indoor air quality.

Product introduction

10. SLEEP MODE

When ambient light is dim and without any operation within 3 seconds, the ON/OFF indicator will get dim and other indicators will get dark. Press any button on the SLEEP MODE, all indicators will get normal.

11. TIPS

In the work process, in case the power turns off, the machine will automatically remain at the work status before power failure in the next boot; in case of unexpected power failure, the machine will return to the default state in the next boot.

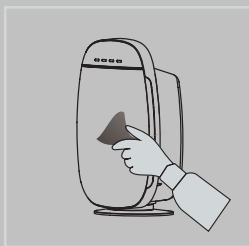
Note: The above icon is a schematic, and for specific function, see the detailed text description.

Cleaning and Maintenance

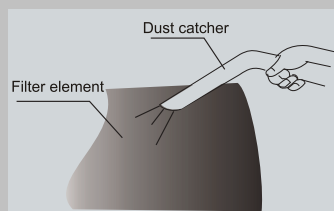
Note:

1. Always unplug before cleaning and maintenance, and make sure the machine without energization.
2. Please recognize front and back of the filter element and avoid wrong loading.

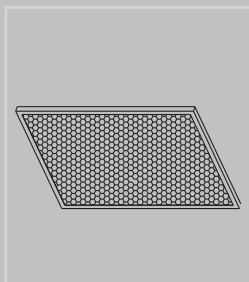
Daily Cleaning



1. Use a soft dry cloth to clear Regularly use a soft dry cloth to wipe off dust on the body as well as in the inlet and outlet, to prevent dust accumulation.



2. HEPA filter cleaning
After the filter cleaning indicator turns on, use a dust catcher or brush to clean the HEPA filter.



3. Activated carbon filter
After the filter cleaning indicator is bright, you can take out activated carbon function filter, and place it the sun to dry in order to restore its absorption features.

Precautions during HEPA filter cleaning

1. It is recommended to use a small soft brush or a household dust catcher.
2. Just clean the inlet surface rather than the back of the filter (except the filter frame).
3. When using a brush, keep horizontal brushing but avoid vertical brushing, so as not to damage the filter.
4. When using a dust catcher, maintain the exhaust inlet 5-10mm away from the filter surface, so as not to damage the filter.

Replace filter element

1. Filter replacement

The filter, a consumable product, may have slightly different service life in different environments; when the filter is damaged or can not achieve the filtration effect, it is recommended to replace the filter.

2. Unwashable filter element

3. Selection of matching filter element for replacement. In order to reduce unnecessary trouble, you can purchase this filter element from a dealer.

4. Steps to replace and install, please see the "Installation Method".

Fault Detection

Before requesting maintenance, please make appropriate checks by contrast with the chart below.

Symptom	Possible Cause	Possible Solution
The machine does not run	<ol style="list-style-type: none">1. You do not plug in the power cord, or the power cord is in a bad contact.2. You do not turn on the power switch.	<ol style="list-style-type: none">1. Please plug in the power cord and make it in a good contact.2. Please press down the "ON/OFF" button on the panel to energize.
The fume and odor removal effect is poor	<ol style="list-style-type: none">1. You install front and back of the filter element wrongly.2. The service life of the filter element reaches the end.3. The inlet is blocked by a foreign object.	<ol style="list-style-type: none">1. Make sure that the filter element is installed in a correct direction.2. Please replace the filter element.3. Please remove the foreign object in the inlet.

If the following occurs, please send for repairs.

1. On account of improper running or running failure, the above handling methods do not work.
2. The entry of foreign objects or water leads to abnormal running.

NOTE:

All the illustrations in the manual are for explanation purpose only. Your machine may be slightly different. The actual shape shall prevail.

The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with the sales agency or manufacturer for details.

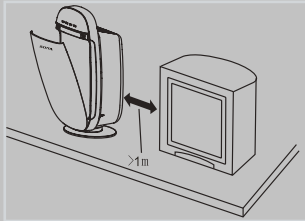
NOTES

Avertizări privind siguranța

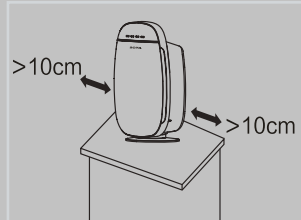
Citiți cu atenție aceste avertizări înainte de a folosi aparatul.

Plasarea în siguranță 

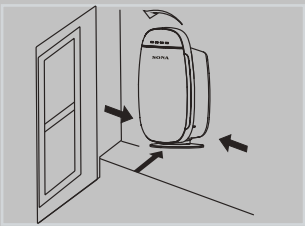
Citiți mai jos unde trebuie instalat aparatul pentru o funcționare în siguranță.



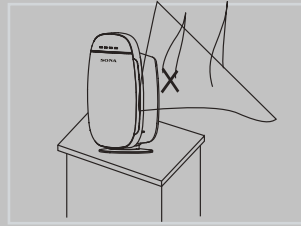
1. Puneți aparatul la cel puțin 1 metru distanță de televizor, radio și alte electrocasnice.



2. Țineți aparatul la o distanță de cel puțin 10 cm față de perete în părțile din dreapta și stânga.



3. Plasați aparatul astfel încât aerul să poată circula în jurul aparatului.



4. Țineți produsul departe de perdele, draperii etc.

ATENȚIE!

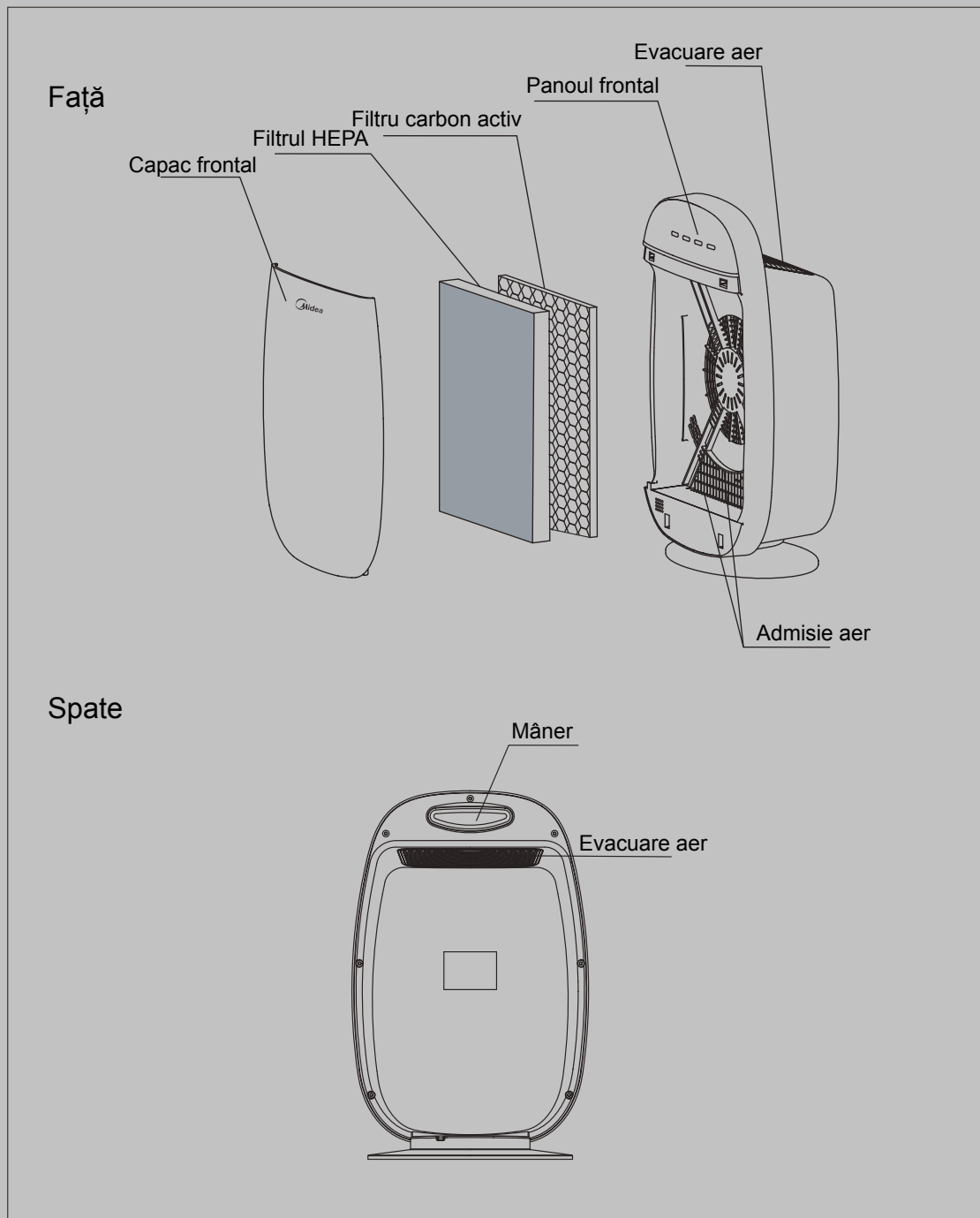
1. Persoanele deautorizate nu au voie să repare sau să facă modificări aparatului.
 2. Nu atingeți aparatul cu mâinele ude pentru a evita electrocutarea.
 3. Nu curățați sau mutați aparatul dacă acesta este în funcțiune.
 4. Nu introduceți obiecte în grilele de admisie sau evacuare aer pentru a preveni accidentarea sau deteriorarea aparatului.
 5. Nu folosiți aparatul lângă produse inflamabile și evitați ca soarele să bată direct pe aparat.
 6. A nu se folosi în băi sau în camere unde umiditatea este excesivă pentru a evita electrocutarea.
 7. Cablul electric și ștecherul trebuie schimbate doar de personal calificat.
 8. Aparatul nu trebuie folosit de copii sau persoane cu handicap, senzorial sau mental, sau lipsite de experiență sau cunoștințe, doar dacă acestea sunt însoțite sau învățate cum să-l folosească de către persoanele însărcinate cu siguranța lor.
- Copii trebuie supravegheați astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.

Sfaturi practice

1. Plasați produsul pe o podea dreaptă pentru a evita răsturnarea aparatului.
2. Nu folosiți produsul în bucătării unde există fum și grăsime - acest aparat nu este pentru eliminarea fumului sau a grăsimilor.
3. Acest aparat trebuie folosit la interior și nu la exterior.

Prezentarea produsului

Descrierea componentelor



Notă: Imaginile de mai sus au scop orientativ. Produsul real poate fi diferit de schema de mai sus.

Prezentarea produsului

Specificațiile tehnice

Model	Tensiune/Frecvență	Dimensiuni	Putere	Zgomot
SPRING	220V/50Hz	320*200*495mm	37W	≤ 55dB(A)
Debit de aer	Cantitatea de aer purificat	Eficiența purificării	Dimensiune cameră	Greutate netă
150m ³ /h	130m ³ /h	Level A	13m ²	4.5 Kg

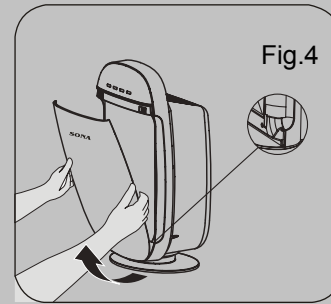
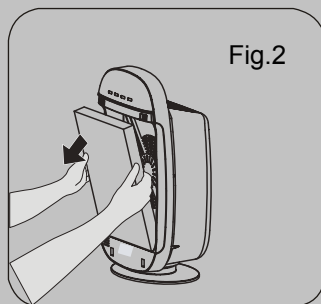
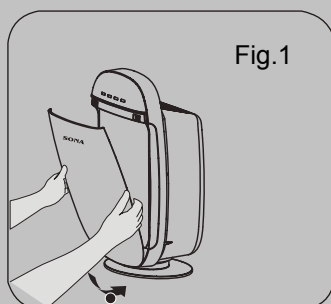
Parametrii de mai sus au fost întocmiți în concordanță cu Reglementările GB/T18801-2008, GB4706.1-2005 și GB4706.45-2008 și au caracter informativ.

Instrucțiuni de folosire

Punerea în funcțiune a aparatului

Notă: Scoateți aparatul din priză când instalați filtrul. Așezați filtrul astfel încât acesta să nu se deterioreze.

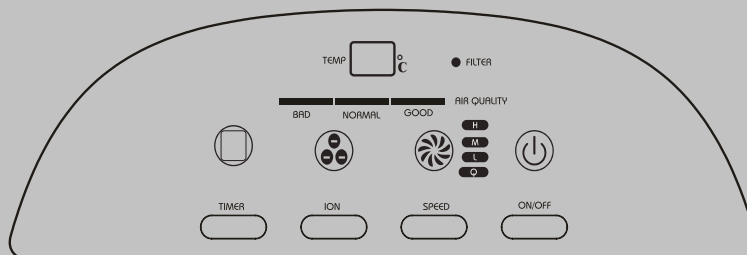
1. Scoateți capacul frontal, țineți produsul în poziție verticală, țineți capacul cu ambele mâini și scoateți capacul ușor. Ridicați apoi ușor spre sus pentru a elibera capacul frontal și din partea de jos (ca în figura nr. 1)
2. Scoateți filtrul așa cum este prezentat în figura nr. 2.
3. Scoateți filtrul din pungă protectoare și montați-l așa cum este prezentat în figura nr. 3.
4. Puneți capacul frontal la loc așa cum este prezentat în figura nr. 4.



Prezentarea produsului

Instrucțiuni de operare

Citiți aceste instrucțiuni înainte de a folosi aparatul.



1. Conectați ștecherul la priză

Conectați la o priză cu o tensiune de 220-240V și o frecvență de 50/60 Hz.

Notă: Nu atingeți aparatul cu mâinile ude. Scoateți aparatul din priză dacă doriți să-l mutați.

2. ON/OFF (pornit/oprit)

După apăsarea acestui buton, aparatul va porni, dacă apăsați din nou acesta se va opri.

3. Timer (temporizator)

La apăsarea acestui buton, se va afișa temporizarea la 1 oră, apăsând din nou va crește cu câte o oră până la maxim 8 ore.

4. Ion (ionizare)

La apăsarea acestui buton se va activa ionizarea, apăsați din nou pentru a dezactiva.

5. Cleaning (curățare)

Când acest indicator se aprinde, filtrul trebuie curățat, apăsați timp de 3 secunde pe acest buton pentru a reseta, apoi indicatorul se va stinge.

6. Senzorul pentru sensibilitatea la mirosuri

Acesta poate fi setat în funcție de necesități.

1. Țineți apăsat butonul SPEED (viteză) atunci când aparatul este oprit. Indicatorul se va aprinde.

2. Eliberați butonul când doriți să alegeți sensibilitatea dorită

Notă:

1. Se poate seta viteza maxim, mediu și scăzută, iar indicatorul corespunzător se va aprinde.

2. Valoarea implicită a sensibilității este cea medie.

3. Puteți selecta sensibilitatea în funcție de necesități.

7. SPEED (viteza de ventilare)

Viteza implicită este cea scăzută și se poate modifica apăsând butonul SPEED.

Numărul de apăsări	Viteza aerului
O dată, de două ori sau de 3 ori	Medie, înaltă sau oprită
Apăsați de 4 ori	Scăzută

Sfat practic:

Vitezele scăzută și medie sunt cele mai folosite și se recomandă viteza maximă la pornire sau când calitatea aerului din cameră este foarte scăzută.

Prezentarea produsului

8. Indicatorul pentru calitatea aerului

Senzorul din interiorul aparatului detectează poluanții din aer și afișează indicatorul corespunzător.

Albastru - Bun

Portocaliu - Normal

Red - Precar

Notă:

La pornire, primele 3 minute senzorul se va activa, aparatul neputând detecta calitatea aerului.

După 3 minute acesta va aprinde indicatorul corespunzător calității aerului din încăpere.

Rezultatele sunt relative cu scop informativ. Nu trebuie luate ca atare.

Sfaturi:

Aparatul folosește un senzor sensibil la hidrogen, monoxid de carbon, metan, mirosuri, alcool etilic etc. și insensibil la gaze formaldehide etc, nu detectează praful, polenul sau alte particule, dar purifică aerul de toate acești poluanți.

9. Sfaturi practice

Dacă aparatul funcționează iar curentul electric se întrerupe, atunci setările rămân la fel la repornire; există totuși ca aparatul să revină la setările implicite la următoarea pornire.

Notă: Indicatorul acesta este schematic și valabil pentru anumite funcții ale aparatului.

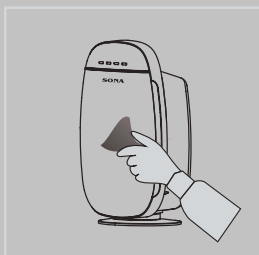
Curățarea și întreținerea aparatului

Notă:

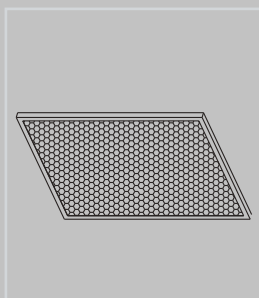
1. Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța.

2. Identificați corect fața și spatele elementului de filtrare pentru a evita montarea incorectă.

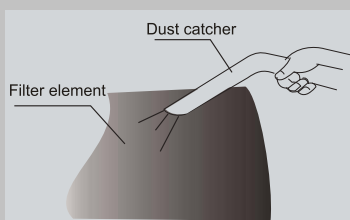
Curățarea de zi cu zi



1. Ștergeți cu o cârpă uscată și moale aparatul și zona grilelor pentru a înlătura praful.



3. Activarea filtrului de carbon
După ce indicatorul de curățare se aprinde, scoateți filtrul de carbon activ și lăsați-l la sorare pentru a-și reîmprospăta puterea de absorbție.



2. Curățarea filtrului HEPA
După aprinderea indicatorului de curățare de pe aparat, curățați filtrul HEPA cu o perie sau un aspirator de praf.

Avertizări în timpul curățării filtrului HEPA

1. Se recomandă o perie fină sau un aspirator de praf casnic.

2. Curățați partea pe unde se absoarbe aerul, decât partea pe unde este evacuat (cu excepția ramei).

3. Dacă folosiți o perie, faceți mișcări orizontale și evitați mișcările verticale pentru a nu deteriora filtrul.

4. Dacă folosiți un aspirator de praf, țineți aspiratorul la o distanță de 5-10 mm de filtru, astfel încât să nu-l deteriorați.

Înlocuirea elementului de filtrare

1. Înlocuirea filtrului

Filtrul, product consumabil, poate avea o durată de viață diferită în funcție de mediu. Când filtrul este deteriorat sau efectul de filtrare scăzut, se recomandă înlocuirea.

2. Filtrul nu se spală.

3. Filtrul se achiziționează local de la un distribuitor de filtre specializat.

4. Pentru a instala filtrul, citiți capitolul din aceste instrucțiuni.

Identificarea defecțiunilor

Înainte de a solicita repararea unui centru de service, verificați următorul tabel de detectare defecțiuni.

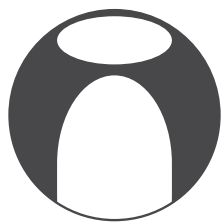
Simptomă	Cauze posibile	Soluții posibile
Aparatul nu pornește	1. Posibil să nu fi conectat ștecherul la priză sau cablul este defect. 2. Nu ați apăsat buonul de pornire.	1. Conectați aparatul la priză. 2. Apăsați butonul de pornire de pe panelul de control.
Efectul de purificare este precar	1. Ați inversat fața cu spatele filtrului. 2. Durata de viață a filtrului a fost depășită. 3. Admisia aerului este astupată de obiecte străine.	1. Asigurați poziția corectă a filtrului. 2. Înlocuiți filtrul. 3. Înlăturați obiectul străin.

Dacă apar următoarele situații, contactați centrul de service.

1. Aparatul nu funcționează sau funcționează cu erori altele decât cele din tabelul de mai sus.

2. În aparat au pătruns obiecte străine sau apă ce duce la funcționare anormală.

NOTE



inventor[®]

Your-conditions

